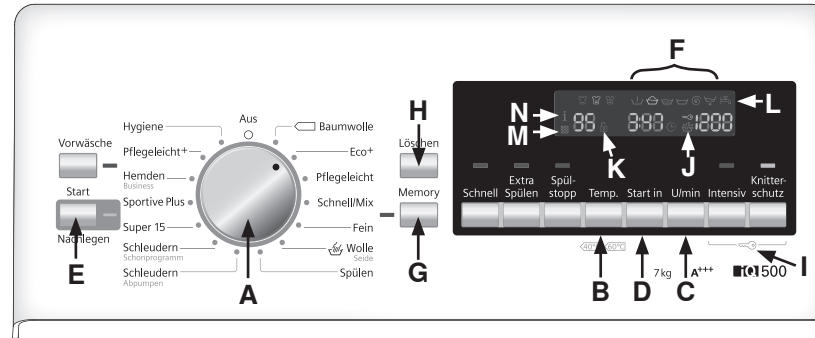


DE

## PROGRAMMTABELLE

- A** Programmwähler
- B** Taste Temperatur
- C** "Schleudern" -Taste
- D** "Start in" -Taste
- E** "Start/Nachlegen" -Taste
- F** Programmablauf-Anzeige
- G** "Memory" -Taste
- H** "Löschen" -Taste
- I** Kindersicherung Tasten-Kombination
- J** Anzeige Waschmittel-Überdosierung



- K** "Deckel offen" -Anzeige
- L** "Wasserhahn geschlossen" -Anzeige
- M** "Pumpe reinigen" -Anzeige
- N** "Service" -Anzeige

Programm	Pflegekennzeichen	Max. Beladung kg	Wäscheart  <i>Beachten Sie die Herstellerempfehlungen auf dem Pflegeetikett</i>	Reinigungsmittel			Optionen							Max. Schleuderdrehzahl U/min	
				Vorwaschen	Hauptwaschen	Weichspüler	Vorwäsche	Schnell	Extra Spülen	Spülstopp	Start in	Intensiv	Knitterschutz		U/min
<b>Baumwolle</b> <sup>&lt;40°</sup> kalt - 95°C		7.0	Normal bis stark verschmutzte Baumwollwäsche. Bei 40°C und 60°C günstigstes Programm in Bezug auf kombinierten Wasser- und Energieverbrauch.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Eco+</b> kalt - 60°C		7.0	Stark verschmutzte und stabile Wäsche aus Baumwolle, Synthetik und deren Mischgewebe. Sparsamer Energieverbrauch durch verlängerte Waschdauer - ideal, um über Nacht zu laufen und von den günstigeren Energie-Tarifen zu profitieren. Um das Schleudergeräusch nachts zu vermeiden, "Spülstopp" wählen und Schleudern morgens starten, oder den Programmstart mit der Startvorwahl entsprechend festlegen. Für Wäschestücke mit hohem Synthetik-Anteil ein Wäschenetz verwenden.	-	Ja	*	-	-	*	*	*	*	-	*	max.
<b>Pflegeleicht</b> kalt - 60°C		3.0	Pflegeleichte Textilien, z.B. aus Baumwolle, Leinen, Synthetik, oder deren Mischungen.	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Schnell/Mix</b> kalt - 40°C		3.0	Mischbeladung bestehend aus Baumwolle- und Synthetiktextilien. Für leicht verschmutzte Wäsche ohne Flecken.	-	Ja	*	-	-	*	*	*	-	-	*	max.
<b>Fein</b> kalt - 40°C		1.5	Für Maschinenwäsche geeignete Feinwäsche (Baumwolle, Synthetik, und deren Mischungen, ...), z.B. Vorhänge. Kein Schleudern zwischen den Spülängen.	*	Ja	*	*	-	-	*	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Wolle/Seide</b> kalt - 40°C		1.0	Waschbare Feinwäsche, z.B. aus Seide, Satin, Synthetikfasern oder Mischgewebe (z.B. Seidenblusen, Seidenschal). Benutzen Sie Waschmittel geeignet für Feinwäsche und/oder Seide.	-	Ja	*	-	-	*	*	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Hygiene</b> kalt - 95°C		3.0	Strapazierfähige Textilien oder kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen; für besonders empfindliche Haut. Längerer Waschgang bei gewählter Temperatur, höherer Wasserstand, zusätzlicher Spülgang.	-	Ja	*	-	-	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Pflegeleicht+</b> kalt - 60°C		4.0	Pflegeleicht-Programm mit erhöhtem Wasserstand, mehr Spülängen und schonenderem Schleudern, besonders für bunte und knitterempfindliche Textilien, wie z.B. Jeansstoffe.	*	Ja	*	*	-	*	*	*	*	-	*	max.
<b>Hemden/Business</b> kalt - 60°C		4.0	Bügelfreie Oberhemden/Blusen aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgeweben. Hemden/Blusen aus Feinem/Seide im Wolle/Seide-Programm waschen.	*	Ja	*	*	-	*	*	*	*	-	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Sportive Plus</b> kalt - 30°C		3.0	Textilien aus Mikrofaser für Sport und Freizeit. Keinen Weichspüler verwenden. Beinhaltet einen Vorwaschgang; bei Bedarf auch Waschmittel in die Vorwaschkammer geben.	*	Ja	-	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Super 15</b> kalt - 30°C		3.0	Extra Kurz-Programm ca. 15 Minuten, geeignet zum Auffrischen kleiner Wäscheposten ohne Flecken.	-	Ja	*	-	-	*	*	-	-	-	*	max.
Schleudern Schonprogramm	-	1.0	Separater Schleudergang mit reduzierter Schleuderdrehzahl und besonders schonendem Schleudermechanismus.	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-	*	1000 <sup>1)</sup>
Spülen	-	7.0	Separater Spülgang gefolgt von einem Schleudergang; für pflegeleichte Textilien.	-	-	*	-	-	*	*	*	-	-	*	max.
Schleudern/Abpumpen	-	7.0	Separater Schleudergang. Waschlauge oder Spülwasser werden vor dem Schleudern abgepumpt.	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-	*	max.

Ja = Dosierung notwendig / \* = optional  
<sup>1)</sup> Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesen Programmen begrenzt.

## VERBRAUCHSANGABEN

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand 0,09 W / im unausgeschalteten Zustand 0,09 W

Programm	Temperatur (°C)	Beladung (kg)	Wasser Liter (l)	Energie (kWh)	ca. **** Programmdauer		☹ %
					ohne "Schnell"	mit "Schnell"	
Baumwolle	95	7.0	58**	2.10	2:35	2:00	55
Baumwolle <60**	60	7.0	51	0.91	4:00	1:55	
Baumwolle <60**	60	3.5	35	0.74	2:50	***	55
Baumwolle <40**	40	3.5	35	0.64	2:30	***	
Eco+	60	7.0	52	0.91	4:00	—	
Pflegeleicht	60	3.0	50**	0.90	2:05	1:14	
Pflegeleicht	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59	40
Schnell/Mix	40	3.0	35	0.40	0:30	—	
Fein	40	1.5	50	0.55	0:45	—	
Fein	30	1.5	50	0.50	0:45	—	
Wolle/Seide	40	1.0	40	0.55	0:35	—	
Wolle/Seide	30	1.0	40	0.30	0:35	—	
Hygiene	60	3.0	54	0.83	1:20	—	
Hygiene	40	3.0	54	0.52	1:05	—	
Pflegeleicht+	40	4.0	41	0.58	1:44	—	
Hemden/Business	40	4.0	70	0.55	1:20	—	
Sportive Plus	30	3.0	50	0.45	2:05	1:14	
Super 15	30	3.0	30	0.15	0:15	—	

Standard-Programme Baumwolle 60°C und Baumwolle 40°C, geeignet zur Reinigung normal verschmutzter Baumwollwäsche.  
 \* Effizienteste Programme im Hinblick auf kombinierten Wasser- und Energieverbrauch. Referenzprogramme für die Energie-Etikette. Aus  
 Energiespargründen kann die tatsächliche Wassertemperatur von der angegebenen Programmtemperatur abweichen. Jährlicher Wasserverbrauch: 9240  
 Liter / Jährlicher Energieverbrauch: 174 kWh.

Die Verbrauchswerte wurden in normalisierten Bedingungen gemäß der Norm IEC/EN 60 456 gemessen. Die Verbrauchswerte im Hausbetrieb können von den  
 Tabellenwerten abweichen, abhängig von Wasserdruck und -temperatur, Beladung und Wäschetyp. Wasser- und Energieverbrauch beziehen sich auf die Grundeinstellung  
 der Programme; die Wahl von speziellen Optionen oder die Veränderung von Schleuderdrehzahl oder Temperatur werden die Verbrauchswerte ändern.

\*\* Zur Reduzierung der Wassertemperatur wird am Ende vom Hauptwaschgang etwas Kaltwasser zugegeben, bevor das Wasser abgepumpt wird.  
 \*\*\* Automatische Anpassung der Programmdauer nach Ermittlung der Waschbeladung.  
 \*\*\*\* Die Dauer der Programme kann von den Tabellenwerten abweichen, da sie von den jeweiligen Betriebsbedingungen abhängt (siehe auch "Störungen, was tun?" in  
 Ihrer Bedienungsanleitung).  
 ☹ Annähernder Inhalt von Restfeuchtigkeit (%). Nach Beendigung von Programm und Schleudern bei höchster wählbarer Geschwindigkeit, in Grund-  
 Programmeinstellung.

## VORBEREITUNG ZUM WASCHEN

1. Beladen Sie die Waschmaschine, schließen Sie die Trommeltür und prüfen Sie, ob sie richtig geschlossen ist.
2. Füllen Sie Waschmittel und eventuell Waschzusätze ein, wie auf der Vorderseite und in der Bedienungsanleitung beschrieben.
3. Schließen Sie den Deckel.
4. Drehen Sie den Programmwähler auf das gewünschte Programm. Das Display zeigt die Dauer des gewählten Programms (in Stunden und Minuten) an, und die Anzeige der "Start/Nachlegen"-Taste blinkt. Temperatur und Schleuderdrehzahl können durch Drücken der Temperatur- bzw. Schleudertaste geändert werden.

## WAHL DER GEWÜNSCHTEN OPTION(EN)

**An- oder Abwahl einer Option kann jederzeit im Lauf eines Programms durchgeführt werden. Die Option wird angewendet, sofern der jeweilige Programmabschnitt noch nicht ausgeführt ist.**

### Vorwäsche

- Für stark verschmutzte Wäsche.
- Füllen Sie Waschmittel in die Waschkammern I und II hinein.
- Kein Flüssigwaschmittel für den Hauptwaschgang benötigen, wenn "Vorwäsche" gewählt wurde.

### Schnell

- Für Waschen in kürzerer Zeit, mit vergleichbarer Waschleistung wie das Standardprogramm.

### Extra Spülen




- Zusätzliche Spülgänge, je nach Programm, verlängerte Programmdauer.
- Empfohlene Anwendung: bei besonders empfindlicher Haut oder/und in Gebieten mit sehr weichem Wasser.

### Spülstopp

Für feine Textilien und Vorhänge. Die Wäsche verbleibt im letzten Spülwasser. Das Programm hält an zum "Spülstopp", wenn die "Spülstopp"-Anzeige blinkt; die "Start/Nachlegen" Anzeige blinkt ebenfalls.

- Zum Abpumpen und Schleudern: Drücken Sie "Start/Nachlegen" – die Waschmaschine wird mit der Standard-Drehzahl des gewählten Programms schleudern. Sie können auch eine andere Schleuderdrehzahl mit der "Schleudern"-Taste wählen, bevor Sie "Start/Nachlegen" drücken.
- Zum Abpumpen ohne Schleudern der Wäsche: wählen Sie das "Abpumpen"-Programm an und starten Sie es mit "Start/Nachlegen".

### Intensiv

- Passt die Programmdauer an den Verschmutzungsgrad der Wäsche an.  
 = leicht verschmutzt -  = normal verschmutzt  
 = stark verschmutzt. Nicht jeder Verschmutzungsgrad ist für jedes Programm anwählbar.

### Knitterschutz

- Mit dieser Funktion wird ihre Wäsche schonender gewaschen, unter Beibehaltung der Waschleistung. Zur Reduzierung von Knittern ist die Schleuderdrehzahl niedriger.

## Schleudern (U/min)

- Jedes Programm hat eine vordefinierte Schleuderdrehzahl.
- Drücken Sie die Taste zur Einstellung einer anderen Schleuderdrehzahl.

## SPEICHERN IHRER LIEBLINGSPROGRAMME - MEMORY

Falls es eine Programmeinstellung gibt, die Sie oft benutzen, bietet Ihnen das Gerät die Möglichkeit zur Speicherung einer Einstellung pro Programm, so daß Sie diese mit nur einem Tastendruck wieder verwenden können.

- Wählen Sie das gewünschte Programm, Temperatur, Schleuderdrehzahl und Option(en). Halten Sie die "Memory" -Taste für mindestens 3 Sekunden gedrückt. Die "Memory" -Anzeige blinkt schnell und leuchtet danach auf – die Programmeinstellung ist gespeichert. Das nächste Mal, wenn Sie Ihre individuelle Programmeinstellung benutzen wollen, wählen Sie das Programm an, drücken Sie kurz die "Memory" -Taste und starten Sie mit "Start/Nachlegen". Wenn Sie die gespeicherte Programmeinstellung durch eine andere ersetzen wollen, gehen Sie vor wie schon oben beschrieben; die gespeicherte Einstellung wird durch die neue ersetzt.

## STARTVERZÖGERUNG ("Start in")

Die "Start in"-Taste erlaubt dem Benutzer, die Waschmaschine nach seinem Ermessen zu betreiben, zum Beispiel nachts, wenn der Strom günstiger ist. Bei Aktivierung der Startvorwahl kein Flüssigwaschmittel benötigen.

- Wählen Sie Programm, Schleuderdrehzahl und Optionen.
- Drücken Sie mehrmals die "Start in"-Taste, zur Wahl einer Zeitverschiebung um bis zu 24 Stunden.
- Drücken Sie "Start/Nachlegen". Der Countdown der gewählten Startverzögerung beginnt; das Uhr-Symbol neben der Startverzögerung und der Doppelpunkt zwischen Stunden und Minuten blinken.
- Die angezeigte Startverzögerung erlischt, sobald das Programm startet und wird durch die verbleibende Programmdauer ersetzt.
- Wenn Sie "Start/Nachlegen" gedrückt haben, kann die Startverzögerung durch Drücken der "Start in"-Taste immer noch geändert werden.

## Zum Streichen der Startverzögerung

...bevor Sie "Start/Nachlegen" drücken:

- Wählen Sie ein anderes Programm oder drücken Sie die "Lösch"-Taste

...nachdem Sie "Start/Nachlegen" gedrückt haben:

- Drücken Sie "Start/Nachlegen" - die Startverzögerung erlischt; drücken Sie nochmal "Start/Nachlegen", falls Sie das gewählte Programm sofort starten möchten.

## PROGRAMMSTART

Öffnen Sie den Wasserhahn und drücken die "Start/Nachlegen"-Taste. Die Anzeige der "Start/Nachlegen"-Taste leuchtet auf. Die Programmablauf-Anzeige zeigt den aktuellen Programmabschnitt an, von links nach rechts durch Waschen, Spülen und Schleudern laufend. Wenn der Programmabschnitt beendet ist, erlischt die jeweilige Anzeige.

## "DECKEL OFFEN" - ANZEIGE

Vor Start und nach Ende eines Programms leuchtet die Anzeige, um zu zeigen, dass der Deckel geöffnet werden kann. Während eines laufenden Programms bleibt der Deckel geschlossen und darf keinesfalls mit Gewalt geöffnet werden. Falls Sie diesen im Lauf eines Programms dringend öffnen müssen, sehen Sie unter "ABBRECHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS" nach.

## KINDERSICHERUNG

Verhindert, dass Kinder einen Waschgang starten oder die Einstellungen eines laufenden Programms ändern können. Kann nicht aktiviert bzw. deaktiviert werden, wenn der Programmwähler in der "Aus/O" Position steht. Zur Aktivierung der Kindersicherung:

- Den Programmwahlschalter auf ein Programm drehen, oder ein Programm laufen lassen wie üblich.
- Die beiden mit dem Schlüsselsymbol markierten Tasten gleichzeitig drücken und mindestens 3 Sekunden halten. Das Schlüsselsymbol auf dem Display zeigt an, dass die Kindersicherung aktiv ist.

Die Programmeinstellung kann nicht mehr geändert werden. Die einzige noch mögliche Änderung ist, das Gerät durch Drehen des Programmwählers auf die "Aus/O" Position auszuschalten. Zur Deaktivierung der Kindersicherung gehen Sie in gleicher Weise vor wie für deren Aktivierung.

## STÖRUNGSANZEIGEN

Wenn eine der Störungsanzeigen blinkt, schlagen Sie in Ihrer Bedienungsanleitung nach ("Störungen, was tun?").

"Wasserhahn geschlossen": 


Kein oder nicht genügend Zulaufwasser.

"Service": 

Fehler oder Fehlfunktion einer elektrischen Komponente.

"Pumpe reinigen": 

Wasser wird nicht abgepumpt

Die "Schleudern"-Anzeige in der Programmablauf-Anzeige blinkt : Unwucht während des Schleuderns.

## PROGRAMMENE

- Alle Anzeigen der Programmablauf-Anzeige sind aus, und die "Deckel offen"-Anzeige leuchtet auf.
- Nach etwa einer Viertelstunde schaltet sich die Waschmaschine ganz aus, um Energie zu sparen.
- 1. Drehen Sie den Programmschalter in die "Aus" Position.
- 2. Schließen Sie den Wasserhahn.
- 3. Öffnen Sie Deckel und Trommel und entladen Sie die Waschmaschine.
- 4. Lassen Sie den Deckel für einige Zeit offen, so daß das Innere der Waschmaschine trocknen kann.

## ANZEIGE WASCHMITTEL-ÜBERDOSIERUNG

- Das Symbol leuchtet am Programmende auf, wenn zuviel Waschmittel benutzt wurde. Bei der nächsten Wäsche weniger Waschmittel benutzen.

## ÄNDERUNG VON PROGRAMM UND/ODER OPTIONEN NACH PROGRAMMSTART

1. Drücken Sie die "Start/Nachlegen" -Taste, um das Programm anzuhalten. Die Anzeige blinkt.
2. Wählen Sie ein neues Programm, Optionen und eine andere Schleuderdrehzahl, falls gewünscht.
3. Drücken Sie erneut die "Start/Nachlegen" -Taste. Das neue Programm startet an der Stelle, an der das vorherige Programm unterbrochen wurde. Geben Sie kein Waschmittel für dieses Programm zu.

## ABBRECHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS

Die "Lösch"-Taste hebt ein Programm noch vor dem Ende auf. Drücken Sie die "Lösch"-Taste für mindestens 3 Sekunden. Das vorhandene Wasser wird abgepumpt; es kann einige Zeit dauern bis der Deckel geöffnet werden kann.